

Preios de suscripcion.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrásado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripcion

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

LA CUESTION ANGLO-RUSA.

Con su acostumbrado laconismo nos trasmitió anteayer el hilo telegráfico un despacho en el cual se da á entender que el conflicto afgano vuelve á resucitar de nuevo, temiéndose surjan otra vez las complicaciones malamente resueltas entre las dos poderosas naciones que se disputan el dominio de aquella parte del mundo.

Y algo importante ocurre respecto á este gravísimo asunto, cuando los periódicos franceses vienen ayer diciendo que la prensa rusa muéstrase agitadísima á consecuencia de las noticias que, aunque reservadas, se han hecho ya del dominio publico, ha trasmitido á su gobierno el general Komarof.

El general añade que tiene motivos para temer que los afganos meditan el provocar un nuevo conflicto.

Los periódicos de San Petersburgo aprovechan la ocasion para recrudecer su campaña contra la política inglesa de mantener entre Inglaterra y Rusia territorios intermedios que son diariamente origen de conflictos.

Pero al dar cuenta de estas noticias el corresponsal de El Imparcial añade, que en Lóndres lo que se cree es que todo lo anterior es una nueva intriga de Rusia.

Coincidiendo con esto, lord Salisbury ha hecho en la Cámara á que pertenece un discurso en el cual ha dicho que respetará los compromisos contraídos por el ministerio Gladstone con el gobierno ruso, pero que esto no obsta para que esté decidido á defender energicamente las fronteras de la Gran Bretaña y á hacer respetar por todos los medios posibles el poder inglés en todos los ámbitos del mundo.

Con respecto á la cuestion del Soudán, ha indicado que conceptúa imposible para el honor y para los inte-

reses de Inglaterra el abandono completo de aquel territorio.

Pero que nada puede decirse en este punto hasta que la Cámara de los Comunes resuelva la cuestion financiera, porque de la forma en que se voten los presupuestos dependerá el alcance que pueda darse á la accion en el Soudan.

Tenemos, pues, en vista de estas noticias el conflicto en pié; sin que se haya adelantado un paso hacia la avenencia amistosa entre ambas potencias; á pesar de las gestiones diplomáticas y que por fin la cuestion ha de ventilarse en el terreno de la fuerza bruta, es decir, por la razon de la fuerza.

En un artículo que escribimos hace ya bastante tiempo sobre este mismo asunto, calificábamos de paños calientes las gestiones que la diplomacia hiciera para conjurar el conflicto; y los hechos vendrán desgraciadamente á confirmar nuestra opinion.

Quisieramos equivocarnos; pero mucho tememos que á la postre Inglaterra y Rusia se vengán á las manos, y este sea el preludio de la terrible hecatombe, que haga conmover los cimientos de Europa.

La Caridad oficial pintada por si misma.

Hé aquí unos párrafos, que tienen miga, de la carta que desde Velez-Málaga dirigen á La Iberia, á propósito de la conducta que sigue el comisario, regio señor Lasala.

«Ya pudo conocerse por muchos lo que V. E. daría de si, cuando en las pocas veces que por aquí ha venido y en las pocas tambien que en público dejaba verse, lo hacía como un bajá de tres colas mirando á tan microscópicos y despreciables mortales, como somos los que aquí hemos nacido, por encima del hombro, y ocupándose solo de nuestra sincera humanidad para insultarnos con el calificativo de vagos y con algun otro quizá más duro: afirmando al mismo tiempo á su séquito que la poblacion de Velez era indigna de toda gracia.

morir ó vencer; enemigos declarados son de nuestra fé y patria, y pues la ocasion se nos ha venido á las manos, la hemos de aprovechar con la ayuda de Dios.»

Seguido el dictamen de Redin, aun cuando los otros lo creian una loca temeridad, trabóse el combate con los moros. La pelea fué recia y sangrienta, hasta que los laureles de la victoria quedaron para los españoles, teniendo que huir muy maltratados los buques enemigos.

Fué tan celebrado este heroico hecho, debido á D. Tiburcio, que el Rey le llamó á la Corte para darle un mando superior. Se presentó á S. M., y le fué conferido el mando de una pequeña armada que se habia mandado organizar en las costas de Cataluña, compuesta de unos bajeles de nueva forma, saetías y otras embarcaciones menores. El Real nombramiento se hallaba concebido en términos muy honoríficos para Redin, pues decía S. M. que lo nombraba por ser D. Tiburcio persona práctica de las cosas de la guerra de mar y tierra; y le daba poder y plena facultad para que pudiese hacer, proveer y ordenar todo lo que conviniera para el buen gobierno y conserva-

Bien ha justificado V. E. esta su opinion, puesto que en sus muy célebres y nunca bien ponderados bandos de 20 y 23 del pasado Junio ha armado tal tejido de requisitos, circunstancias y condiciones, que la gracia que tan sin gracia administra no le comprende á ningunodetanto de tantísimo necesitado.

¿Cree V. E., Sr. D. Fernin de Lasala y Collado, que obrando como obra, interpreta fiel, aproximada ni remotamente la voluntad de los donantes? ¿Ha llegado á olvidar V. E. señor comisario, que no es más, respecto de la suscripcion nacional, que un servidor, nuestro y nada más? Si esto ha olvidado y todo lo otro cree, está V. E. muy equivocado, y así se lo haremos comprender en todos los tonos y en todos los periódicos, hasta conseguir que dimita el cargo con que ha sido honrado; y por anticipado le diré que no le arriendo lo ganancia que su conducta le produzca, pues han de decirle muchas verdades poco agradables.»

Fiesta singular.

Una singular fiesta se prepara para el miércoles de la semana próxima en la cima de la montaña más alta de Vizcaya. Ese día se celebrará con una fiesta religiosa muy solemne y un banquete muy extraño la restauracion del santuario de Colisa, á cuyo pié oriental está la villa de Balmaseda. Aquel santuario, consagrado á San Roque y San Sebastian, y erijido en una elevadísima montaña que domina casi toda la region interpuerta entre el Océano y el Ebro, se hallaba en el estado más lastimoso por injurias del tiempo, de la soledad y de la exposicion á las violencias atmosféricas

El diputado provincial de Vizcaya don Benito Gonzalez, vecino de Sopuerta, le ha restaurado, reedificando su espadañay dotándole de una sonora campana, de coro, de púlpito y de retablo, y el citado día subirán al santuario multitud de personas entre ellas no pocas señoras, y se celebrará misa diaconada con sermon, y luego en aquel que pudiéramos llamar término medio entre la tierra y el cielo, al aire libre y contemplando al Norte el golfo de Vizcaya y al Sur el pirineo Cantábrico, se celebrará un banquete que tendrá por base una vaca jóven y gorda, un tremendo cocido de habas balmasedanas, cuatro fanegas de pan, veinte cántaras del mejor vino foráneo y diez del mejor indigena, y agua cristalina y fria de los torrentes que de la montaña descendiendo á diferentes rios del litoral Cantábrico.

cion de dichas embarcaciones y gente de ellas...; y concluía diciendo: «No tengo que encargáros el valor con que habeis de proceder en todas las ocasiones que se ofrecieren, porque confío que cumplireis enteramente con vuestras obligaciones como lo habeis hecho siempre. En San Lorenzo á 26 de Octubre de 1635.»

Desde luego se dedicó D. Tiburcio con su acostumbrada actividad á preparar todo lo necesario, á fin de organizar á la mayor brevedad la nueva armada. Diferentes veces suplicó á S. M. se le diesen las debidas instrucciones para el desempeño de aquel mando, y que se lo proveyera de medios para dar cumplimiento á sus Reales deseos. El Rey le contestaba que fuese á ver al Conde-Duque de Olivares, su primer ministro, y tratara con él sobre el asunto.

Así lo verificó D. Tiburcio en diversas ocasiones; pero el ministro, bien fuese porque carecia de medios para satisfacer las exigencias de Redin, ó bien porque no fuera de su agrado que se le hubiese dado aquel mando, se escusaba de recibirle con un pretexto ú otro.

TOROS. 3.ª CORRIDA.

Antes de dar principio á mi humilde revista debo advertir á los lectores que si no escribí la correspondiente á la segunda corrida, como ofrecí en mi última, fué porque personas respetables quisieron notificar á los favorecedores de este periódico lo que en la funcion ocurriera; y como no me gusta meterme donde hay gente que puede dejarme mas pequeño de lo que soy, abandoné los trastos y tomé el olivo con más prisa que Cerrajas cuando se vé embrocado en corto.

Tampoco escribí la revista de la media corrida llamada de prueba porque ocupaciones particulares que no podia abandonar, me impidieron asistir á ella.

Hechas estas observaciones, pasemos á reseñar la tercera corrida en la que se mataron seis toros del Excmo. Sr. Conde de Espoz y Mina, de Pamplona, con divisa encarnada y verde.

A las cuatro y media se verificaba la presentacion de las cuadrillas, las que al llegar al centro se pararon breves momentos, creemos que para ser retratadas por el conocido fotógrafo D. Emilio Pliego.

Detalles.

El primer toro Tabaquero, era negro, liston y bien armado, José Calderon clavó dos varas, cuatro su hermano Manuel, sufriendo dos caídas y la pérdida de dos caballos; Rodríguez que estaba de reserva pinchó dos veces y cayó en una quedándose sin el potro, y Badilla que tambien intervino en la pelea, puso una vara. El toro se coló suelto á M. Calderon.

Manene y Mojino dejaron dos pares cada uno, haciendo Manene una salida en falso, saliendo embrocado.

Lagartijo de verde y oro dió al cornúpeto un pase natural, tres con la derecha y un alto, dejándose caer con un volapie bueno concluyendo con un descabello despues de varios trasteos.

Moncayo, anteaño claro y salpicado ocupó el segundo lugar y tomó de los Calderones siete varas, tumbándose cuatro veces, matando dos caballos.

Sin otra novedad pasó á banderillas siendo Pulguita y Tomás Mazzantini los encargados de adornarle el morrillo con cuatro pares todos cuarteando.

Luis Mazzantini vistiendo naranja y negro, pasó con tres naturales, cinco con la derecha, cuatro altos y seis cambiados para un pinchazo; seguidamente empleó un alto, uno con la derecha y un cambiado para un volapie bueno.

Retinto oscuro era Vigilante, que aguantó nueve varas de los hermanos Calderones propinando á Manolo una caída; lo adornaron Guerrita y Manene con cuatro pares, correspondiendo á Guerra tres, uno bueno y otro trasero y á Manene uno dejando el chico otro en la arena; y Lagartijo previos dos cambiados, un cambio, un alto y dos en redondo dió un volapie hondo.

A relevar á los de tanda salieron Badilla y

Bansado D. Tiburcio (que gastaba poca paciencia) de semejantes evasivas. y no pudiendo lograr una sola entrevista con el Conde-Duque, esperó una tarde en las cuatro Calles, acompañado de algunos camaradas y criados, á que pasase por allí el Privado. como diariamente lo hacia para ir al Retiro á ver las obras que se estaban ejecutando en aquel Real Sitio. Así que el coche llegó adonde se hallaba don Tiburcio mandó este á los cocheros que parasen, pues que necesitaba hablar con S. E. Los cocheros no le hicieron caso; más él, sacando la espada, se arrojó sobre el tiro y cortó los tirantes; y despues de envainarla fué á la portezuela del coche, donde habló energicamente al primer ministro; se le quejó de que no le hubiera recibido, y de la poca actividad que mostraba para cumplir las órdenes del Rey. El Duque, que conocia el genio violento de Redin procuró calmarlo, ofreciéndole satisfacer en breve sus deseos, á pesar de la gran falta de medios que tenia, lo cual tal vez le obligara á no despearlo tan pronto como él deseaba.

Aconsejaron á Redin sus amigos que se au-

(4) FOLLETIN DEL "LAU-BURU."

BIOGRAFÍA

DE DON TIBURCIO DE REDIN. BARON DE BIGÜEZAL.

Navegaba por las costas de Valencia en una embarcacion pequeña y mal pertrechada: iban con él D. Francisco de Ibero, Gran Prior de Navarra, y otros caballeros y soldados de nota. Les salieron al encuentro dos galeras de moros: todos opinaron que convenia evitar el combate, porque el buque que llevaban se hallaba sin condiciones para medir las fuerzas con enemigo tan superior. D. Tiburcio fué de opinión contrario, y viéndose contrariado por el de sus compañeros montó en cólera, tiró de la espada, y dijo: «Aquí hemos de pelear hasta

Agujetas los que en union de Juan de los Gallos...

Pulguita y Barbi cuartearon cuatro pares y medio...

El quinto animal fué Verdugo colorado claro...

Lagartijo, mandó al toro á la carniceria de un volapié...

Cerró plaza Montero, negro lison, que fué picado tres veces...

Lagartijo cojió un par de las cortas y despues de pararse dos veces...

El toro en este tercio salto una vez al callejon. Mazzantini pasó dos veces...

Mazzantini pasó dos veces al natural y uno con la derecha para un volapié corto...

APRECIACION.

Toros de hermosa lámina, de poder, bien criados, casi iguales...

Lagartijo, puede decirse que trabajó mucho y bien en toda la tarde...

Mazzantini, siempre valiente, siempre confiado queriendo trabajar. Cuando en el torero que lleva poco de ejercicio...

Y para concluir le diremos que antes de clavar banderillas cortas...

Guerra y Mojino, se lucieron en un pa cada uno; los demas peones regulares...

sentara de la Corte, porque el ministro estaba muy irritado...

Luego que D. Tiburcio escuchó la proteccion que le dispensaba...

La presidencia encomendada á D. Francisco Aldaz, acortada.

Como ven VV. la corrida, aunque no de superior, puede calificarse de buena.

Fidel Locanorro.

Segundo concierto.

A la hora anunciada, 10 1/2 de la mañana dió principio el segundo concierto instrumental de la Sociedad Santa Cecilia...

«Roma» del gran compositor Bizet fué el segundo número de la primera parte. Composicion difícil, grandiosa, sobremannera...

Sigue un Allegro vivace ligero jugueton en que los instrumentos de cuerda ejecutan arpeggios rápidos y sueltos...

Requiere este Andante exquisita union en los violines, que tocaron con suma precision y afinacion compacta.

Termina tan notable obra un Allegro vivacísimo de no menor mérito que los demás números, mérito sobre saliente que debia reconocerse en las espontáneas manifestaciones del público...

Téngalo así presente la Sociedad y compare el éxito que relativamente alcanzó la Gran fantasia del maestro Chapí titulada Recuerdo á Gaztambide...

Nuevos repetidos aplausos anunciaron la presentacion del joven y notable pianista Sr. Vallejos que ejecutando de una manera admirable una Sonata de Bethoven y dos de Chopin...

Cerró el Concierto matinal la Marcha Schiller del inmortal Meyerbeer, composicion preciosa interpretada por primera vez en los Conciertos.

Nuestra felicitacion entusiasta al señor Director D. Joaquin Maya y á todos los Profesores de la Sociedad musical Santa Cecilia,

aprovechar tan buena coyuntura para procurar distinguirse con un brillante hecho de armas, que le reconciliase con el Rey...

No tardaron mucho en descubrir al buque holandés, que con gran diligencia se dirigió sobre el español. Los soldados de este dispararon una giteza reservada al efecto...

habándole contestado que se hallaba enfermo se encaminó á la cámara: pero al entrar en ella, D. Tiburcio le tiró un pistoletazo...

Correspondencia.

Madrid 9 de Julio de 1885.

Sr. Director del LAU-BURU.

No hay crisis! ¡No ha surgido aun, pero existe patente en el ministerio y se planteará el dia menos pensado!

Quien reemplazará al Sr. Romero Robledo. Todavía es un misterio, pero tiene probabilidades de que el designado sea el Sr. Lasala en la imposibilidad de serlo el Sr. Conde de Toreno.

El consejo de ministros celebrado en Palacio no se ha ocupado de esto. Únicamente ha tratado de la conveniencia de acampar las tropas en las poblaciones donde exista la epidemia...

Y por último parece que se acordó dirigir una circular á escitacion segun creo del Sr. Pidal, á los gobernadores de provincias previniéndoles que castiguen á los periódicos que dirijan ataques á la religion católica...

Se firmaron los ascensos á brigadieres de cuatro coroneles.

Esta disposicion creo que obedece á las repetidas quejas que de una manera confidencial han dirijido algunos prelados al ministro de Fomento en vista de los repetidos sueltos que insertan dos ó tres publicaciones una de ellas de Madrid y otra de Barcelona.

Se ha comentado mucho una larga conversacion que han tenido en el patio de Palacio despues de la salida del Consejo los Sres. Romero, Tejada, Pidal y Cos-Gayon.

La sesion del Senado no ha tenido interes politico, concretada á los asuntos financieros de Cuba. El Sr. Montejó Robledo ha propuesto á la Cámara y así se acordó que no se discuta otro dictamen hasta ultimarse el de los presupuestos de nuestra hermosa Antilla...

En el Congreso el Sr. Portuondo ha dicho un discurso muy habilidoso ocupándose principalmente del fracaso del «Modus vivendi», de la visita de los catalanes al rey y de los sucesos de la Puerta del Sol. Los términos en que ha pronunciado su discurso el diputado republicano han dado motivo á que repetidas veces el señor presidente le interrumpiera haciéndole notar lo escabroso del camino que seguía.

La contestacion del ministro de Estado

ha sido breve y sus declaraciones más esenciales son conocidas.

El solo hecho de la brevedad con que ha contestado el Sr. Elduayen, hizo abrigar la esperanza de que prolongándose la sesion podría hoy darse por terminado el debate.

De todos modos, no pasará seguramente de mañana el debate y terminando en el Senado los presupuestos de Cuba, acaso mañana mismo se lea el decreto de suspension de sesiones.

De salud pública mejores noticias. En Valencia y Aranjuez decrece la epidemia en el primer punto se han registrado en las doce últimas horas 83 invasiones y ocurrido 28 defunciones.

Suyo afectísimo.

El Corresponsal.

Gacetillas.

Parece fuera de duda que la supresion de la feria de ganados de esta capital no ha impedido que aquí llegaran algunos tratantes que han realizado transacciones. Esto pasa. Pero no se debe tolerar que en cuadradas relativamente pequeñas se metan un buen número de caballerías...

Y esto ocurre, segun se asegura, en varias casas de distintas calles; por lo cual bueno será que quien deba hacerlo, se cerciore de la verdad de lo que se dice y vigile y haga que desaparezca todo lo que no esté ajustado á las prescripciones higiénicas...

Anteayer llegó de Madrid nuestro querido amigo D. Hermilio Oloriz: quien ha pasado seis meses en la Corte dedicado á estudios históricos para la obra que se ha propuesto escribir sobre hombres celebres del antiguo reino de Navarra. En los archivos y bibliotecas de la capital de España ha encontrado y recogido el Sr. Oloriz datos importantes que, agregados á los inapreciables y abundantes que antes habia adquirido en esta capital...

Sabemos que muy pronto verá la luz en Cataluña un importante folleto sobre un asunto de la historia de Navarra. Titúlase ese trabajo «Expedicion de los Navarros á Oriente, y va á ser publicado por la Academia de Buenas Letras de Barcelona, habiendo sido escrito por el distinguido literato individuo de la misma, D. Antonio Rabio y Luch.

Ha sido mucho mayor de lo que se creia la afluencia de forasteros que han venido á esta capital con motivo de las fiestas. La plaza de toros en los tres primeros dias de corrida, se ha visto llena, habiéndose recaudado mayor cantidad que el año pasado en las tres primeras corridas. Todos los sitios públicos estaban concurrenciosos; teatros, cafes, fondas podian contener el contingente que en ellos habia.

A la misma hora que las anteriores se verificará hoy en el teatro principal el cuarto concierto de los preparados por la sociedad Santa Cecilia. Créese que el tomará parte el eminente pianista navarro Sr. Zabalza y tal vez tambien el insigna Sarasate.

de que se valió D. Tiburcio tal vez se tachen de un tanto impropios á los sentimientos nobles y caballerescos que le adornaban. Lastima es que pueda hacerse esta observacion sobre un hecho tan heroico.

Con fecha 2 de Abril de 1637 se le comunicó á D. Tiburcio que habia sido nombrado General de la primera flota de Tierra Firme. En 21 de Diciembre del mismo año le fué expedido el título de Maestre de Campo para ir en la expedicion contra Francia mandada por el Marqués de Valparaiso, quien consignó en un certificado los distintos gultos é importantes servicios que prestó Redin.

Aun podrian relatarse más hechos de armas de don Tiburcio, pues en los 24 años que siguió la carrera militar, pocos contó de sosteigo. Todos los Generales á cuyas órdenes militó, encomian, en las certificaciones que le dieron, su bizarría é intel'gencia en el arte de la guerra, lo mismo en tierra que en la mar.

(Se continuará.)

Esta retreta... Ante... Muy... Ha si... Gac... Ayunt... Vent... PASEO... LICOR...

Esta noche se verificará la gran retreta militar por las músicas y bandas de cornetas de todos los cuerpos del ejército que guarnecen esta plaza, las cuales después de recorrer las calles se concentrarán en la gran plaza de la Constitución y todas reunidas efectuarán allí varias piezas escogidas.

Anteanoche estuvieron á punto de venir á las manos dos hombres en la plaza del Castillo.

Uno de ellos sacó la navaja; pero la cosa no pasó de ahí. Este individuo ha sido castigado con la multa de seis pesetas.

Muy pronto empezará á funcio-nar en la plaza de toros una compañía acrobática en unión con las célebres domadoras Madame y Mademoiselle Tourinani, quienes exhibirán dos elefantes amaestrados.

Ha sido castigado con la multa de dos pesetas un muchacho que anteayer se entretenía en tirar las sillas colocadas en el paseo.

Garantía perfeccion y economía. El privilegiado dentista D. B. Rubió y Sirerol, coloca dientes y dentaduras sin cubrir el paladar. Orificaciones y empastaduras, las hace en una sola sesión. Extracciones y curaciones de las enfermedades de la boca, con procedimientos especiales. Consultas, de 10 de la mañana á 4 de la tarde, calle Mayor, 33, 2.º Pamplona.

Cultos religiosos.

Sábado.—San Pio I Papa.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas: se expone S. D. M. á las seis y media y se reserva á las ocho y media.
En San Lorenzo: á las diez de la mañana misa de Capilla en honor á nuestro Santo Patrono SAN FERMIN.

Anuncios preferentes

SE VENDEN dos pianos, uno vertical nuevo, y el otro de mesa, de caoba en muy buen uso.
Para enterarse al M. I. Sr. D. José Medrano de Funes.

Ayuntamiento de Estella. Este Ayuntamiento, atendidas las tristísimas circunstancias que atraviesa la Nación, aflijida por el cólera morbo asiático, y en la necesidad de tomar todo género de precauciones para que tan terrible epidemia no invada esta ciudad, ha acordado suspender por este año las fiestas civiles, que en obsequio á sus Santos patronos habian de celebrarse en los primeros dias de Agosto próximo. Solamente se celebrarán las funciones religiosas.
Estella 8 de Julio de 1884.—El Alcalde Presidente, Pedro J. Fernandez Pujadas.

Venta de uu caballo. En la calle de la Campana núm. 14 se vende un caballo de silla de tres años, y de dedos sobre la marca.

Venta de carneros. La Administración de Ujué venderá una partida de 100 ó 200 carneros, fresenados, gordos y clase churra del país. El quiera interesarse en la compra se dirigirá al Alcalde de dicha villa.

PASEO DE VALENIA NUM. 4. Alta novedad: se enseña una cabeza viva, se exhibirá la última novedad del profesor Gayo titulada *Cabeza parlante*. Además verá toda la vida y muerte de Nuestro Señor Jesucristo; por pocos dias.
Paseo de Valencia núm. 4.

YERYAS.

Se hallan para orrendar las yerbas del término de San Marcel junto al caserío de Sarri. El que desee tomar en arriendo acudir á don Casimiro Morondo vecino de Puente la Reina.

TORO.

En la calle Mañeta junto á la plaza del Mercado se vende carne sin hueso á 1,20 ptas. kilogramo. Dicho local estará abierto los dias 8, 9, 10, 11 y 12 del próximo mes de Julio desde las 5 de la mañana hasta las 9 de la noche.
No confundirse.—Calle Mañeta junto á la plaza del Mercado.

LICOR DEL POLO DE ORIVE



El honroso crédito y la universal aceptación de este popularizado dentífico español buscado y preferido á todos los dentíficos por todas las clases sociales ha despertado entre los falsificadores una reprochable codicia. El *Licor del Polo de Orive* está siendo objeto de imitaciones, plagios y criminales falsificaciones. Todo frasco de *Licor del Polo de Orive* que no lleve en la etiqueta que está sobre la envoltura, y en la garganilla que rodea al cuello la marca de fábrica semejante á la que se halla en este anuncio, es falsificado.

Isaac y Macía
Almacen de papeles pintados para habitaciones.
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 10

Atencion fumadores.
El único legítimo papel de fumar de Alquitran de José Bardau é hijos de Perpiñan, lleva al trasparente en cada hoja, el nombre Joseph Bardau. Despreciar al que no lo lleve.
Unicos representantes, Puicarnau y Machs, Barcelona.

PIANOS Y ARMONIUMS.
CASA DE CONFIANZA FUNDADA EN 1860.
Viuda de Conrado Garcia.

Pianos verticales, oblicuos y cruzados; de Erard, Stolle, Maseras, Chassaigne y otros renombrados fabricantes nacionales y extranjeros.

Armoniums del célebre Etienne, de Paris y Maseras, de Barcelona.

Aristones ú orquestines, precioso instrumento á manubrio, de facilísimo manejo; escogido repertorio de piezas de música para los mismos.

Sólidas garantías. Precios moderados. Ventas al contado, á plazos y á cambio.

Música baratísima: óperas completas para piano solo á seis reales una; diversidad de piezas de música de varias clases desde dos reales.

Viuda de Conrado Garcia, Paseo de Valencia 36, Pamplona.

Nota. Esta casa se encarga de pedirle los precios de pianos y armoniums de toda clase y precio, de fábricas españolas, francesas, al e manas, inglesas y de los Estados Unidos de Norte America.

Instruccion popular
Consejos generales para prevenir la infeccion del
COLERA
POR EL
Dr. Manuel Jimeno y Egúrvide
Vendese este folleto, á 4 reales ejemplar en el contro de suscripciones de D. Casildo Iriarte San Nicolás, 4, y en casa del autor; Espoz y Mina, 9, 3.º Pamplona.

AVISO.
La churrería de la calle Mayor núm. 31 estará abierta desde las 7 de la tarde hasta las 11 de la noche.

AGUAS MINERALES DE BURLADA.
(NAVARRA) A 3 KILÓMETROS DE PAMPLONA.
Bicarbonatadas Sódicas Yoduradas.

Eficacísimas para la curacion pronta y radical de las enfermedades del estómago vejiga de la orina y otras muchas afecciones; probado en miles de enfermos. Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Setiembre. Estas aguas se toman en todo tiempo, precio á 3 reales botella de 4 litro, pedidos y demás detalles al administrador del establecimiento en Burlada.

Fonda Restaurant de JUSTO IBÁÑEZ
Este establecimiento que estaba en la calle de Zapatería número, 42, se ha trasladado á la calle Nueva número 30, piso primero, frente á la Taconera. Dicho establecimiento seguirá recibiendo como hasta aquí á sus parroquianos, habiendo podido conseguir un local á propósito con cómodas habitaciones y buenos comedores.

Coche diario para los baños de BETELU.
Desde el dia 24 del corriente saldrá de esta ciudad uno á las 3 de la tarde de la Plaza del Castillo núm. 8 (estanco) y de Betelu á las 5 de la mañana.

BAÑOS.

En el nuevo establecimiento del Paseo de Valencia montado recientemente á la altura de los mejores de su clase se sirven á todas horas en espaciosas y magníficas pilas de zinc y mármol. También hay gabinetes especiales para ducha, lanza, chorro, regadera etc., y un abundante surtido de perfumería fina con toda clase de jabones, entre ellos el *insumergible*, indispensables para baños.
Todo á precios sumamente económicos, y con un esmerado servicio.

Valores del Estado
COMPRA Y VENTA EN COMISION
GIROS Y COMISION S
Casiano Diaz.
18.—ZAPATERIA.—18.

DESENGANARSE.
Para máquinas de coser, hilos de algodón torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en la Sucursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16 es donde se encuentran un gran surtido, con las mas sólidas garantías y fuera de toda competencia.
Esta casa, atiende gratis cualquiera reclamacion de sus olientes.

El Cirujano Dentista don MARIANO RUBIO, vive en la Plaza del Castillo, número 28, 2.º

José Lubelza
Procurador de los Tribunales y Agente de negocios, participa al público habes trasladado su despacho á la calle Mayor núm. 33, piso primero, donde ofrece sur servicios.
En la misma casa se admiten, para copiar con prontitud, toda clase de escritos y documentos.

Aviso á los cazadores.
En la armería de Antero Michelena, calle Mayor número 19, se encuentra un gran surtido de armas de fuego de todas clases y sistemas, de escopetas de las fábricas más acreditadas españolas y belgicanas de la fábrica de Lieja, pistolas y carabinas de salon, morrales, cananas, cartucheras, polainas, bozos para perros, collares, cadenas y todo lo que abraza el ramo de armería.
En la misma hay un almacen de bombas de todos sistemas para sacar agua, y se encarga de su colocación y reconstrucciones; todo á precios sumamente arreglados.

Anuncio.
El dia 29 del pasado Junio, una señora que venia en el tren correo de las doce, se dejó olvidada una cartera de mano que contenia varias alhajas que si bien no son de gran valor intrínscico, lo tienen inestimable por ser recuerdos de familia.
Se agradecerá en extremo al que haya encontrado dicha cartera la entregue en la redaccion de La Voz de Guipúzcoa de San Sebastian ó en la del LAU-BURU de Pamplona, por lo que se le gratificará.
Pamplona 1.º de Julio de 1885.—Alfonso Delgado.

Despacho de carnes DE CARLOS IRAETA
Bajada á San Agustin, núm. 6.

El dueño de este establecimiento deseoso de servir á su numerosa clientela y al público en general, lo más económico posible, ha dispuesto que desde el dia 24 de Junio sean los precios de las carnes los siguientes:
Carnero de la misma clase que hasta hoy se ha vendido á 8 reales el kilogramo, desde el dia 24 de Junio á 7 rs. kilogramo.
Ternera de la misma clase que hasta hoy se ha vendido á 7,60 reales el kilogramo, desde el dia 24 de Junio á 7 rs. kilogramo.
Vaca al mismo precio que se está vendiendo ó sea á 6,80 rs. kilogramo.

PETROLEO
Venta al por mayor únicamente, en la calle Mayor número 43 (estañería) se expende á 14 pesetas caja, de dos latas (en plata.)
Devolviendo el envase se abona una peseta.
FABRICA DE GASEOSAS Y Depósito de Cerveza Alemana DE ESTEBAN SAN ROMAN
Plaza del Castillo, núm. 5, PAMPLONA.

NOTA DE PRECIOS.
Docena de Gaseosas (sin cascos). . . 6 reales.
" de Cerveza " " " " 10 "
" de Sifones (agua de Shultz). 12 "
NOTA. A fin de asegurar la devolución de las botellas se depositarán aparte del coste del liquido 15 reales por cada docena de caseos, tanto de gaseosa como de cerveza, y 20 por cada Sifon; depósito que se devolverá en cuanto hagan en trega de aquellas.

CASA CAMPION.
Chapitelá Números 20.
Ferretería.

En este establecimiento dedicado exclusivamente á ese ramo y quincalla ordinaria se acaba de recibir un surtido completo de cerrajas del extranjero, y del país, para muebles, baules, puertas de habitación, calle y templos.
Picaportes de todas clases, visagras, pernios, palmeras etc.
Herramientas para carpintería, limas, puntas llamadas de París.
Llamadores para puertas de calle y habitación.
Batería de cocina de hierro y porcelana, idem con esmalte azul y blanco.
Tijeras de podar de todos precios, guadañas, idem y las llamada Sutterlin.
Canillas de metal y madera y gusta vinos Languidocien.
Relojes de asar, molinos y tostadores para café.
Máquinas de prensar y picar carne.
Pozales de hierro galvanizado del precio de 8, 6, 7 y 8 reales pieza.
Jarros, cubetes, bañeras y agua maniles para sacristias y comedores.
Todos estos artículos se pueden ofrecer con notable rebaja.

TESORO DE LA BOCA.
El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias.
Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.
Para los dolores de muelas no tiene rival.
Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España, á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del Campo.
En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapatería 22.
Sanguesa, farmacia de Galicia.

ARRIENDO DE PIELES.
El dia 7 de este mes de Julio á las 11 horas de su mañana, tendrá lugar en la casa municipal de la villa de San Martín de Unx, el remate del arriendo de pieles de lana y pelo de cuantas reses se sacrificuen para el abasto de carnes, durante un año.

Coche diario para Tafalla.
Desde el dia 3 de Julio, saldrá uno para dicho punto, á las 4 de la tarde, de la Plaza del Castillo núm 8 Estanco, regresando de Tafalla á las 5 de la mañana, de la Administración de don Juan Aguirre calle de la Carretera.

ULTIMA HORA.

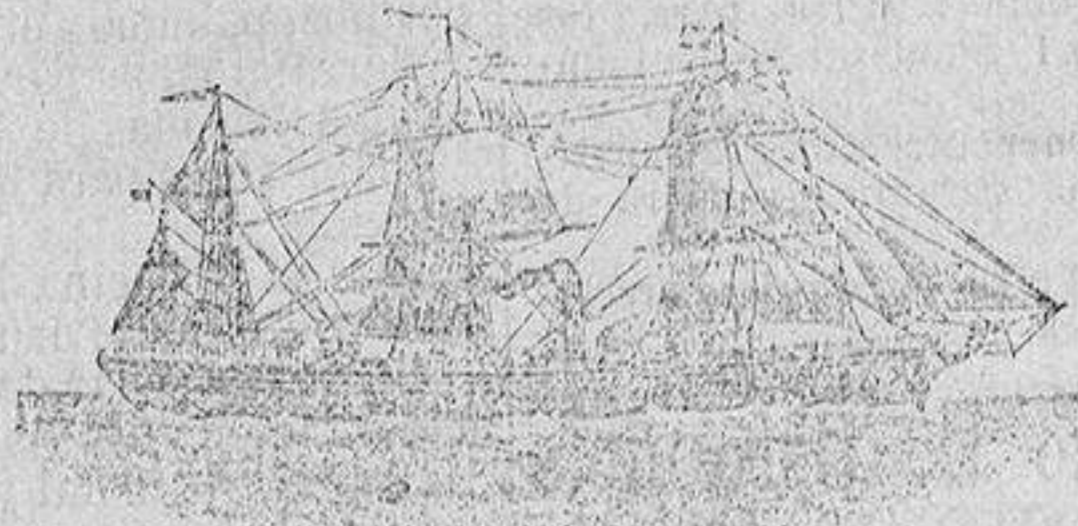
Alcance telegráfico del extranjero.
Londres 9.—El *Dail News* dice que el gobierno turco ha negociado con el de Inglaterra relativamente á la ocupacion del Sudan y que el primero pone por condicion esencial de su consentimiento el pago de sus tropas por el tesoro egipcio.
Fabra.
Nota. Los telegramas de esta mañana no han llegado todavía.

De Madrid.
Madrid 10, 7 30 n.
El Congreso no ha celebrado sesión.

En el Senado el Ministro de la Guerra retiró el proyecto de reservas, reanudándose la discusion de fuerzas navales.
Madrid 10, 8 n.
En Valencia en doce horas 84 invaciones y 30 defunciones.
En los principales focos sigue decreciendo.
Los círculos políticos desanimados.
Bolsin 59,90

SECCION DE ANUNCIOS.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.



VAPORES A PUERTO-RICO Y HABANA.

Tres salidas al mes con las escalas y extensiones siguientes:
 El 10 de Cádiz el vapor «Ciudad Condal.»
 El 20 de Santander el vapor «España.»
 El 30 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez.»

VAPORES-CORREOS A MANILA

Salida de Barcelona el 1.º de Julio el vapor

SANTO DOMINGO

Con escalas en Port-Said Aden y Singapoore y servicio a Ilo Ilo y Cebú.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajero. quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, icomha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenconales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornaleros con facultades para regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para mas informes en Navarra El Agente D. Ramon Samaniego, Corredor de número plaza del Castillo núm. 12 Pamplona.

FÁBRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA

DE

J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 50 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

EL ZARAGOZANO.

pagajada de Carnicerías número 3, tienda, ofrece al público su nuevo establecimiento obreditado en toda clase de composturas en paraguas, sombrillas, batones, abianielos de porcelana, acersdeones y otros mil.
 Depósito de impermeables para camasy cunas.
 Bajada de Carnicerías número 3, tienda.

EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de HÍGADO de BACALAO con Hiposfítos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, mas las de los Hiposfítos.

Cura la Tisis.
 Cura la Debilidad General.
 Cura la Anemia.
 Cura la Escrófula.
 Cura el Reumatismo.
 Cura la Tos y Resfriados.
 Cura el Raquitismo en los Niños.

Es recetada por los médicos, en de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soportan los estómagos mas delicados.
 D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Cirujía, etc.
 Carrizco, que he hecho uso con frecuencia en mi clínica de Hiposfítos de Cal y de Sosa denominada de Scott, y he tenido ocasión de comprender las ventajas que produce en los enfermos que necesitan, por sus padecimientos, de ambas medicinas, y que las rehusan por el mal sabor de la primera de ellas.
 Además estoy convencido de que los escrófulos delicados la soportan sin el inconveniente de que se produce con la primera.
 Dr. MANUEL S. CASTELLANOS.
 Habana, Marzo 8 de 1883.

Santiago de Cuba, 2 de April, 1881.
 Sr. Scott & Bowne, N. York.
 Muy Sr. Dijo: «Doy á Vd. el parabien por haber sabido reunir en su aceite las ventajas de ser inodoro, grato al paladar y larga conservación; sus resultados terapéuticos, sobre todo en los niños, son maravillosos.
 Soy de Vd. S. D. AMBROSIO GRILLO.

De venta en las principales droguerías y boticas.
 SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTORDE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES DE LEQUEITIO(VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona

D. Elías Mutiloa, Mercaderes 20



NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadens Dicorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

35--Tecedorias--35--Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sacursales de «SINGER» no noseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto exámen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza grátis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.

A LOS HORTELANOS.

Careciendo esta provincia de un depósito de simientes potables, el que suscribe acaba de hacer un gran acopio de éstas de las más usuales y conocidas en Europa.

Estas semillas se venden en paquetitos desde 2 reales hasta 10, segun al clase de legumbre que se desee. -- Hé aquí algunas de las más usuales:

Acedra (de 2 clases). Albahaca (de 2 clases). Alcachofa (de 2 clases). Apio (de 4 clases). Berengena (de 2 clases). Betarraga (de 5 clases). Cardo (de 5 clases). Berza (de 13 clases). Espárragos (de 4 clases). Guisantes (de 12 clases.) Lechuga (de 10 clases). Nabos (de 8 clases). Perifollo (da 4 clases). Pepinillo (de 6 clases). Puerro (de 4 clases). Rábanos (de 6 clases). Zanahoria (de 5 clases) y Remolacha (de 6 clases). Perejil (de 5 clases). Cebolla (para conservar en el invierno). Melon (de 4 clases). Borraja (de 2 clases) y Escarola (de 6 clases).

Se mandará por el correo á la persona que haga pedido incluyendo en este su valor en sellos de franqueo.

El envio se hará tan pronto como se quiera porque estan ya en este depósito todas las clases de semillas.

Tambien se mandará gratis un catálogo con más detalles á quien lo solicite.

Dirigirse á Esteban Rouzaut Optico. -- Calle chapitela, N.º 21. -- Pamplona. Se acaba de recibir una remesa de Remolacha Luzerna (ó sea Alfalfa) para forraje.